



UNIVERSITY
of HAWAII
MANOA

Office of the Provost

August 17, 2020

NISHIDA Mutsumi
President
University of Ryukyus
1 Senbaru, Nishihara, Okinawa 903-0213 Japan

Dear President Nishida,

It is with heartfelt congratulations that I write this message. We have been honored to work with the University of the Ryukyus for many decades with countless connections and interactions between Okinawa and Hawai'i.

The exchanges over the years culminated in a sister University agreement signed by both institutions in November 1988. Our system-wide student exchange program with the University of the Ryukyus started in 2000, which has now been articulated into more specific educational and training programs for each campus.

Collaborative research initiatives have been outstanding in the areas of natural environment, medical education, comparative law, tourism and island studies, technology and sustainability, library exchange, and more. We look forward to having greater student and faculty exchange opportunities in the near future.

In October 2018 we had the privilege to host a memorable reception and symposium to celebrate the 30th anniversary of the sister university partnership. As witnessed by nearly a hundred guests from both sides, our commitment to our relationship continues. Congratulations again on your 70th Anniversary.

Sincerely,

A handwritten signature in cursive script that reads 'Michael Bruno'.

Michael Bruno
Provost

2500 Campus Road, Hawai'i Hall
Honolulu, Hawai'i 96822
Telephone: (808) 956-8447



琉球大学長

西田 睦 殿

琉球大学開学70周年の心からのお祝いとして、祝辞をお送りいたします。

これまで何十年も貴学と共に数々の学術連携に取り組み、また沖縄とハワイとの交流促進にも取り組んできたことを大変誇りに思っております。

長年にわたる貴学と本学との交流は、1988年11月に締結しました協定によって築いた姉妹校としての連携関係に基づき発展してきました。2000年には、貴学とハワイ大学システム全体との学生交流プログラムが開始され、現在は各キャンパスとのより具体的な教育及び研修プログラムとして展開されています。

両大学間の学術連携においては、自然環境、医学、法学、観光学及び島嶼研究、技術及び持続可能性、図書館交流等多様な分野において顕著な研究成果を上げています。今後ますます学生交流や教員交流の機会が増えていくことと期待しております。

2018年10月には、本学において交流協定締結30周年を記念するレセプション及びシンポジウムを開催いたしました。両大学側から100名近くの出席者が見守ったように、今後も両大学間の連携関係の発展に積極的に取り組んでまいります。

改めまして、琉球大学開学70周年に心よりお祝い申し上げます。

ハワイ大学副総長

マイケル・ブルーノ